吴佳萦

求职意向: 高端旅游事业部 高端旅游产品操作专员

邮箱: ginawujiaying@gmail.com | 联系电话: (86) 15201114145

教育背景

北京工商大学,中国北京 管理学学士学位:会计学

2010年9月至今

朴次茅斯大学 University of Portsmouth, 英国朴次茅斯 交换生

2012年9月-2013年6月

工作经历

美国易安信公司(EMC),中国北京

2013年8月-2014年2月

实习财务助理-全球业务服务部

- ▶ 为亚太地区客户开具并核实增值税发票;使用 SAP 系统记账;根据 SAP 账户记录审核付款要求和相关票据;每月向税务局抄税报税。
- ▶ 管理 5 个 EMC 部门的票据开具时间;为其他部门提供票据相关事宜的内部培训。
- 回答客户关于管理票据和应收账款的疑问,为包括塔塔中国、宝马中国和培生中国的客户服务。
- ▶ 协调亚太地区 EMC 总部和办公室的相关工作,如香港办公室和印度总部;每月向 EMC 香港财务总部发送英文报告,报告内容包含发票与税务情况及数理统计表格。

中国建筑有限公司,中国北京

2012年7月

实习部门助理-财务管理部

翻译境外合作企业相关合同(包括英译汉与汉译英);在订单系统录入合同信息以便生产厂商查询。

国际交流经历

One World Day 国际美食日活动,英国朴次茅斯 活动负责人

2013年1月

- ▶ 组织五位国际生小组参加朴茨茅斯大学 One World Day 活动;提出国际美食日活动创意。
- ▶ 负责活动的财务管理工作,包括预算管理和资金筹措;使用 Microsoft Project 管理监督活动准备进程。
- ➤ 写作四种文化和五国美食的中英文介绍文案;设计并分发活动宣传传单;在 One World Day 活动当天贩卖自制的菜肴及甜点,吸引了超过80笔交易。
- 对购买者进行问卷调查和采访;向学校提交了关于建设国际美食食堂的分析与建议;学校采纳了此建议, 第二个学期开始,学校已有2个食堂提供各国美食。

牛津大学赫特福德学院暑期学校,英国牛津 *学生&生活辅导专员*

2011年8月

- 为 13 名参加国际商业培训项目的大一新生提供住宿及生活方面的帮助;帮助学生翻译签证材料,为学生和家长进行签证相关培训;在学校网站上发布重要通知,并通过学校系统通知每一个学生。
- 协调与参加国际商业培训项目的其他国家学生之间的关系,并组织相关的联谊活动。

旅行经历

国内旅行

▶ 独自和朋友在中国东部、西部和西南部的十数个省份自由旅行;通过阅读旅行指南和在网上进行信息搜索制定旅行攻略;根据旅行时的具体见闻自由调整旅行行程。

境外旅行(欧洲)

- ▶ 游览了包括南安普顿、怀特岛、剑桥等 10 个英国城市。
- 利用圣诞节和复活节的假期,在瑞士和荷兰进行了超过25天的深度游;独立安排旅行计划、预订酒店、 预定交通方式、保险和申根签证。
- 在阿姆斯特丹逗留期间与当地人建立了深厚的友情;一直保持联系并常常讨论两国的文化和旅行相关话题。

翻译经历

财务管理课程翻译项目

2014年2月至今

研究助理

指导老师:刘婷教授

- 帮助教授搜索学术期刊文章,为学校的研究项目和学生毕业论文指导做准备。
- ▶ 完成了《中国企业丑闻所反映的市场信誉和政治关系的价值》英翻中工作(2万字)

其他相关技能

语言能力: CET-6

计算机能力: Microsoft Project, SAP, Excel (精通), HTML (基础), Photoshop, Google Apps, Outlook